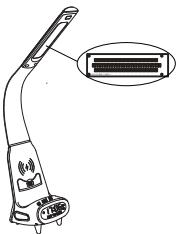


Lichtquelle:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht austauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.



Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.



The control gear can be replaced by an end-user.



The LED - light source cannot be replaced.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.



Устройството за управление може да се подменя от крайния клиент.



LED източникът на светлина не може да се подменя.

BIH:

Izvor svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik.



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.



Výměna předřadníku koncovým uživatelem.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.



Driftsenheden kan skiftes af slutkunden.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldb energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.



Juhitseadme võib asendada lõppkasutaja..



LED - valgusallikat ei saa asendada.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.



Sustitución del aparato por parte del cliente final



Bombilla no reemplazable.

FI:

Valonlähde:

Valonlähde ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.



Loppuasiakas voi vaihtaa liitälaitteen.



LED-valonlähde ei voi vaihtaa uuteen.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.



L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.



La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει. Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.



H λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.



Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικατασταται.

HR:

Izvor svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.



Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik.



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárda csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Az előtér végfelhasználói cseréje.



A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgrafi:

Ljósgraffi er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgraffi í orkuflokkni <F>.



Endanotandi má skipta um stjórbúnað.



Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgraffann.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.



La centralina può essere sostituita dall'utente finale.



La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.



Valdymo įtaisą gali pakeisti galutinis vartotojas.



LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apakšējo daļu.

Šis rāzojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.



Vadības ierīci var nomainīt gala klients.



LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.



Het apparaat kan door de consument worden vervangen.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.



Driverenheten kan byttes av sluttbrukeren.



LED-lyspære kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez użytkownika końcowego.



LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Substituição do dispositivo operacional pelo cliente final.



Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibile ea fiind parte constructiva a produsului.

Acest produs contine o sursa de lumina cu clasa de eficienta energetica <F>.



Driverul poate fi inlocuit de catre utilizator



Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Устройство управления может заменяться конечным потребителем.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Slutkunden kan byta ut driftdonet.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Krmilno napravo lahko zamejate sami.

Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produkтом.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opakuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Upravljački uređaj može da zameni krajnji kupac.

LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

TR:

İşik kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı, son kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

LED ışık kaynağı değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколошнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



— кінцевий споживач може замінювати пристрій керування.

— джерело світлодіодного світла не можна замінювати.